

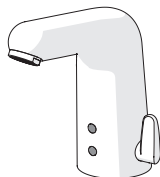
HANSAMEDIPRO

INSTALLATION AND MAINTENANCE GUIDE



Contents

CZ Obsah	FI Sisällysluettelo	IT Indice	PT Conteúdo
DE Inhaltsübersicht	FR Sommaire	NL Inhoud	RU Содержание
DK Indholdsfortegnelse	GR Περιεχόμενα	NO Innhold	SE Innehållsförteckning
ES Contenidos	HU Tartalom	PL Spis treści	SK Obsah



Technical data.....	4-7
Installation	8-10
Operation.....	11
Maintenance	12-16
Spare parts	17-20



HANSA App



hansa.com/hansa-app

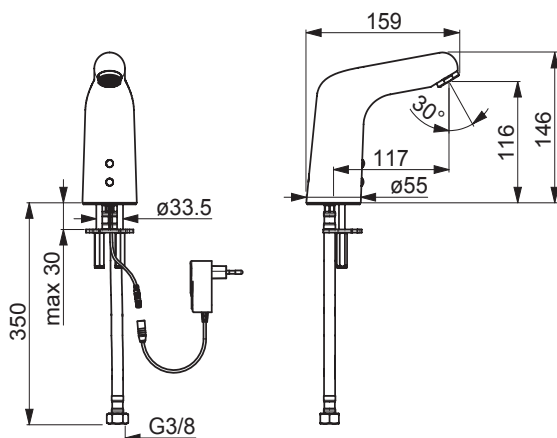
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hansa Armaturen GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

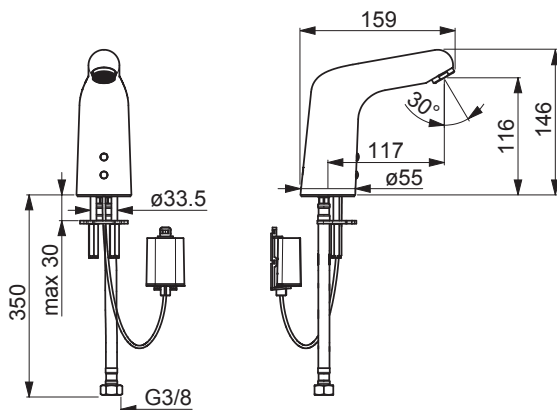
0567 2029

EN 15091
 100 - 1000 kPa
 0.1 l/s (300 kPa) (with flow controller)
 200 kPa (0.1 l/s)
 max. +70°C
 IP 55
 12V/ 9V



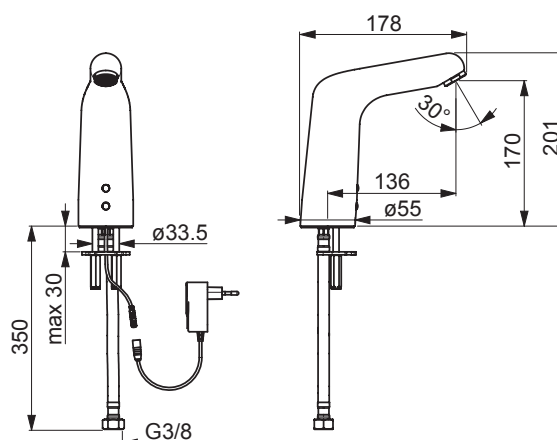
0567 2019

EN 15091
 100 - 1000 kPa
 0.1 l/s (300 kPa) (with flow controller)
 200 kPa (0.1 l/s)
 max. +70°C
 IP 55
 Lithium 2CR5 6V



0568 2029

EN 15091
 100 - 1000 kPa
 0.1 l/s (300 kPa) (with flow controller)
 200 kPa (0.1 l/s)
 max. +70°C
 IP 55
 12V/ 9V



0568 2019

EN 15091

100 - 1000 kPa

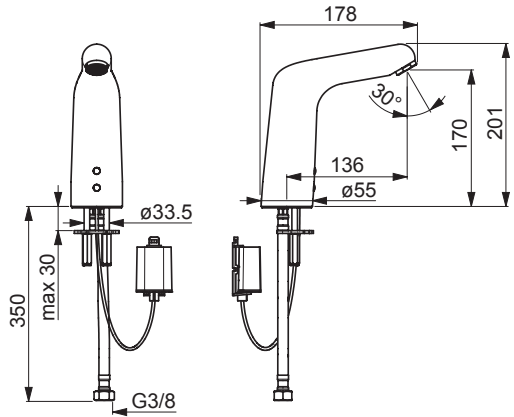
0.1 l/s (300 kPa) (with flow controller)

200 kPa (0.1 l/s)

max. +70°C

IP 55

Lithium 2CR5 6V



0567 2129

EN 15091

100 - 1000 kPa

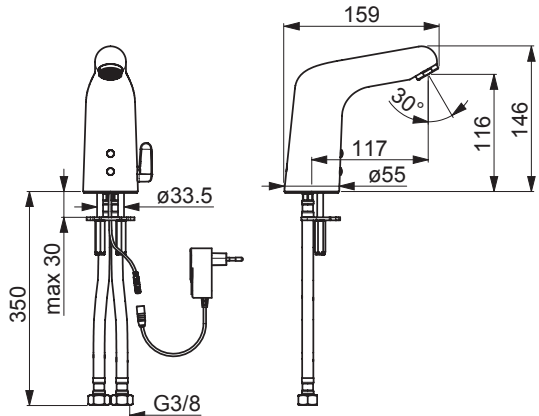
0.1 l/s (300 kPa) (with flow controller)

200 kPa (0.1 l/s)

max. +70°C

IP 55

12V/ 9V



0567 2119

EN 15091

100 - 1000 kPa

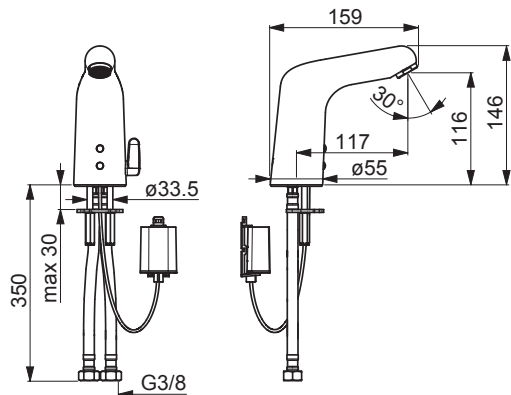
0.1 l/s (300 kPa) (with flow controller)

200 kPa (0.1 l/s)

max. +70°C

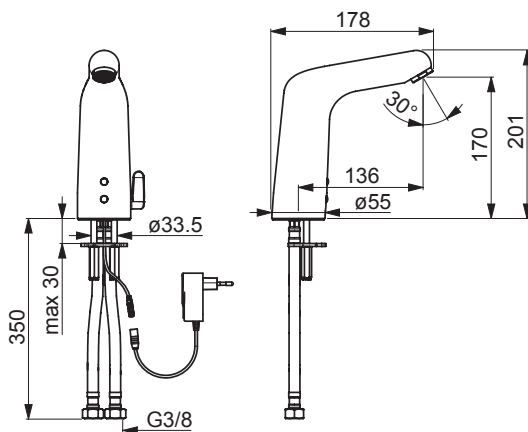
IP 55

Lithium 2CR5 6V



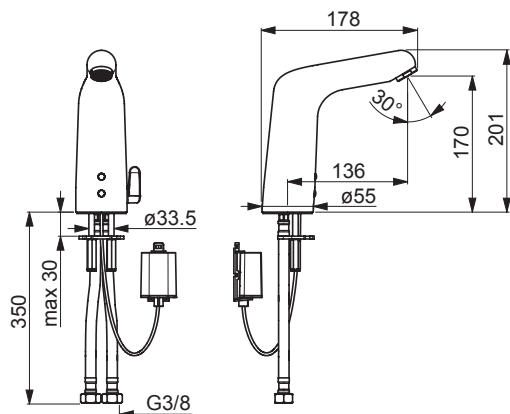
0568 2129

EN 15091
 100 - 1000 kPa
 0.1 l/s (300 kPa) (with flow controller)
 200 kPa (0.1 l/s)
 max. +70°C
 IP 55
 12V/ 9V



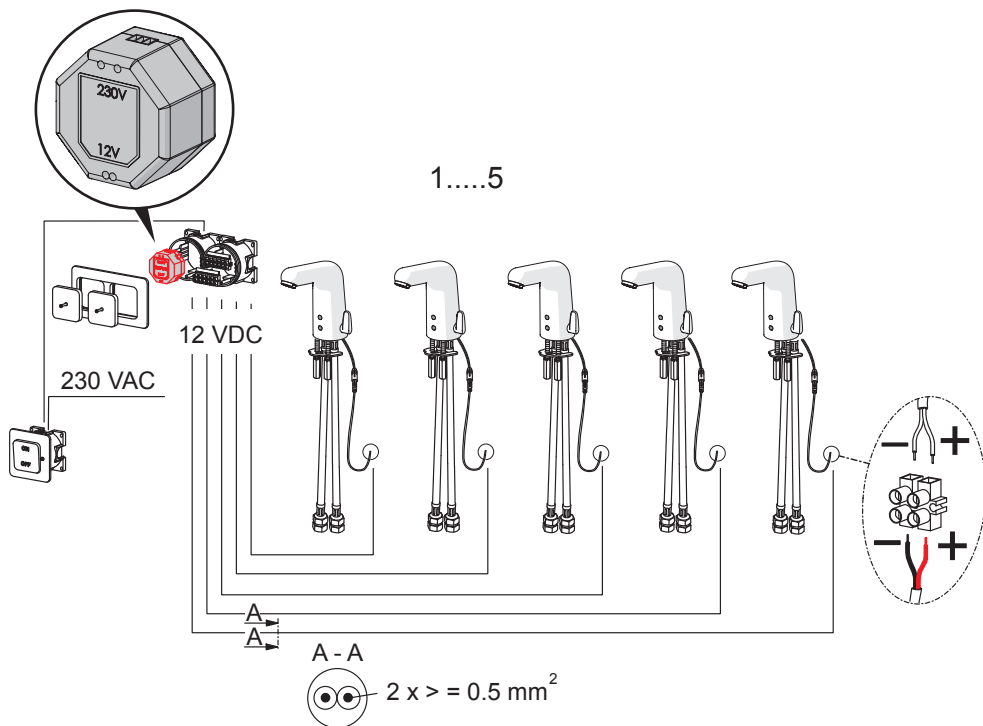
0568 2119

EN 15091
 100 - 1000 kPa
 0.1 l/s (300 kPa) (with flow controller)
 200 kPa (0.1 l/s)
 max. +70°C
 IP 55
 Lithium 2CR5 6V



- GB** Power supply requirement: Power supply output must be short circuit protected.
- CZ** Požadavky týkající se napájecího zdroje: Výstup napájecího zdroje musí být chráněn proti zkratu.
- DE** Stromversorgungsvoraussetzungen: Stromversorgungsspannung muss kurzschlussgeschützt sein.
- DK** Krav til strømforsyning: Strømforsyningsudgang skal være kortslutningsbeskyttet.
- ES** Requisitos del suministro eléctrico: el suministro eléctrico debe estar protegido contra cortocircuitos.
- FI** Vaatimukset virtälähteelle: Virtälähteen ulostulon tulee olla oikosulkusuojattu.
- FR** Unité d'alimentation électrique: La sortie de l'unité d'alimentation oit être protégée contre le court-circuit.
- IT** Requisiti dell'alimentazione: L'uscita deve essere protetta da cortocircuiti.
- NL** Vereisten voor de voeding: De uitgang van de voeding moet beschermd zijn tegen kortsluitingen.
- NO** Krav til strømforsyning: Strømforsyningsspenning må være kortslutningssikret.
- PL** Wymagania w stosunku do zasilacza: Zasilacz musi być wyposażony w zabezpieczenie przeciwzwarciowe.
- RU** Требования к источнику тока: Выход источника тока защищен от короткого замыкания.
- SE** Krav på matningsdon: Utspänningen skall vara kortslutningssäker.
- SK** Požiadavka na napájanie: Výstup napájania musí byť chránený voči skratu.

6499 0100



Installation

CZ Montáž

DE Montage

DK Installation

ES Montaje

FI Asennus

FR Installation

GR Συναρμολόγηση

HU Szerelés

IT Montaggio

NL Installatie

NO Montering

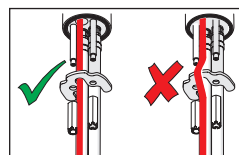
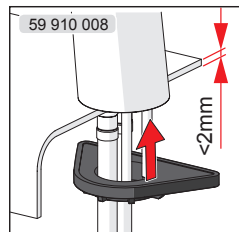
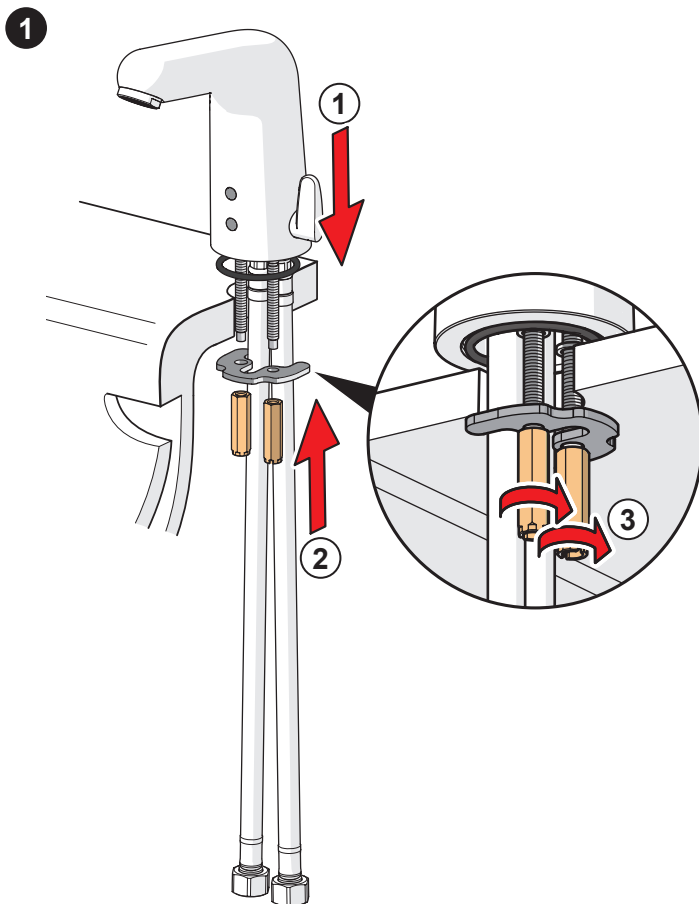
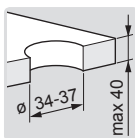
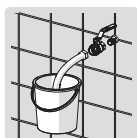
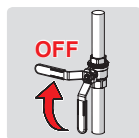
PL Instalacja

PT Instruções

RU Установка

SE Installation

SK Inštalácia



Installation

CZ Montáž

DE Montage

DK Installation

ES Montaje

FI Asennus

FR Installation

GR Συναρμολόγηση

HU Szerelés

IT Montaggio

NL Installatie

NO Montering

PL Instalacja

PT Instruções

RU Установка

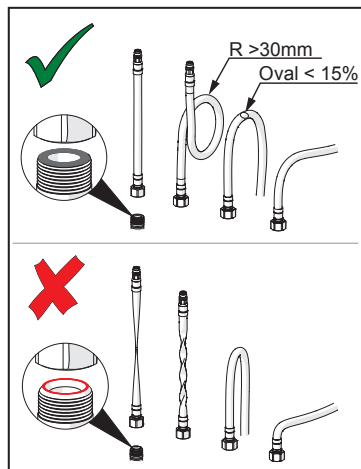
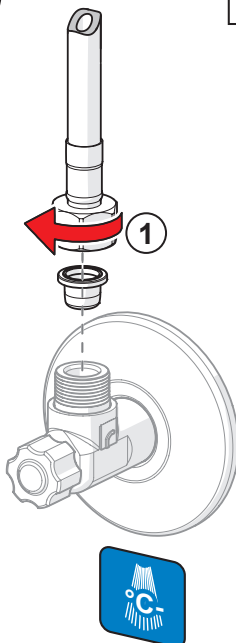
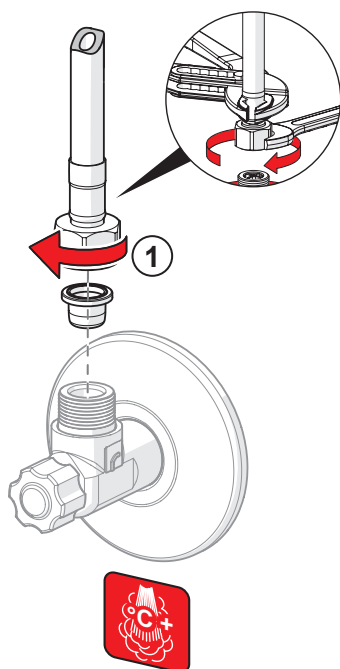
SE Installation

SK Inštalácia



①

②



Installation

CZ Montáž

DE Montage

DK Installation

ES Montaje

FI Asennus

FR Installation

GR Συναρμολόγηση

HU Szerelés

IT Montaggio

NL Installatie

NO Montering

PL Instalacja

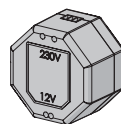
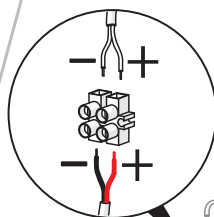
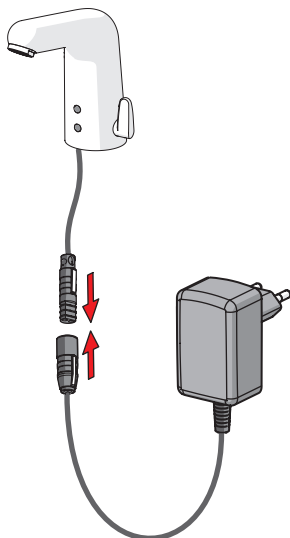
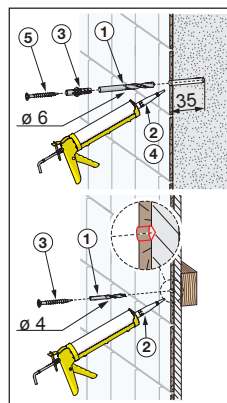
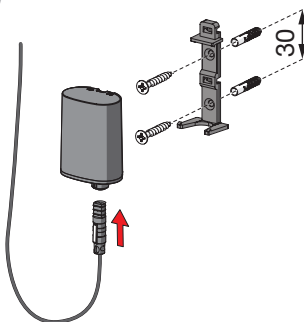
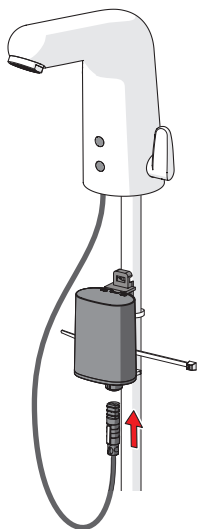
PT Instruções

RU Установка

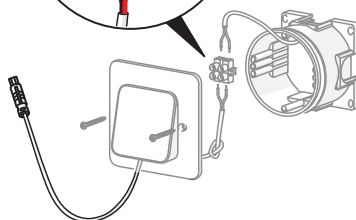
SE Installation

SK Inštalácia

3



6499 0100



5991 4579

Operation

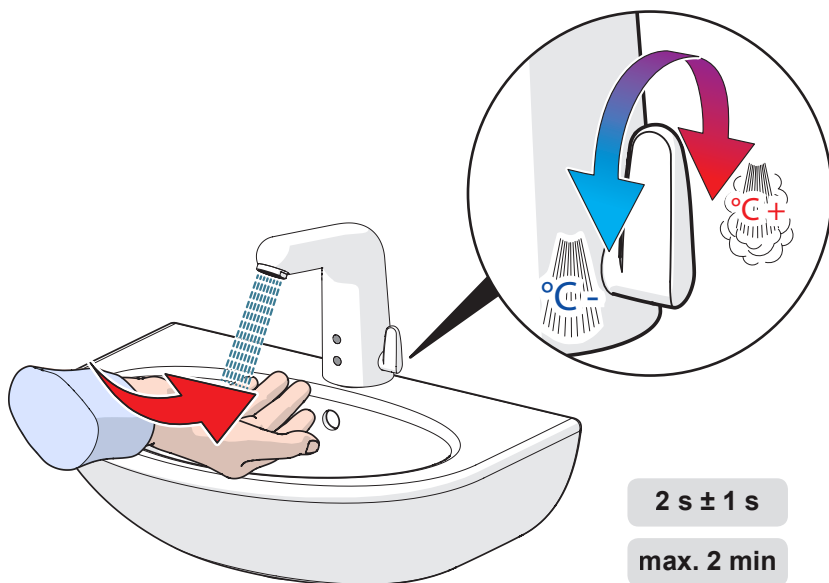
CZ Funkce
DE Funktion
DK Betjening
ES Servicio

FI Toiminta
FR Utilisation
GR Λειτουργία
HU Üzemeltetés

IT Funzionamento
NL Bediening
NO Funksjon
PL Działanie

PT Funcionamento
RU Принцип действия
SE Funktion
SK Prevádzka

Automatic



2 s ± 1 s

max. 2 min

 **Bluetooth®**

Changing the battery

CZ Výměna baterie

DE Wechsel der Batterie

DK Udskiftning af batteri

ES Cambiar la batería

FI Pariston vaihto

FR Changement de la pile

GR Αλλαγή μπαταρίας

HU Az akku cseréje

IT Sostituzione della batteria

NL Batterij vervangen

NO Bytting av batteri

PL Wymiana baterii zasilającej

PT Substituir a bateria

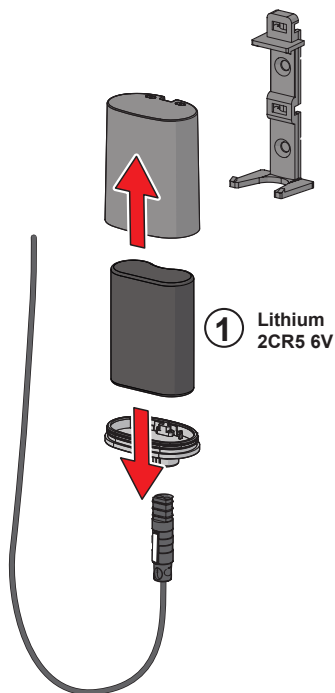
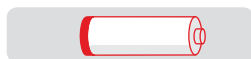
RU Замена батарейки

SE Byte av batteri

SK Výmena batérie



①



Cleaning/changing the litter filters

CZ Čištění/Výměna filtrů

DE Reinigung/Wechsel der Filter

DK Rensning/udskiftning af filtre

ES Limpieza/cambio de los filtros

FI Roskasiivilöiden puhdistaminen/vaihtaminen

FR Nettoyage/changement des filtres

GR Καθαρισμός/αλλαγή φίλτρων απορριμμάτων

HU A szűrő tisztítása/cseréje

IT Pulizia/sostituzione dei filtri

NL Reinigen/veranderen van de filters

NO Rensning/bytting av filter

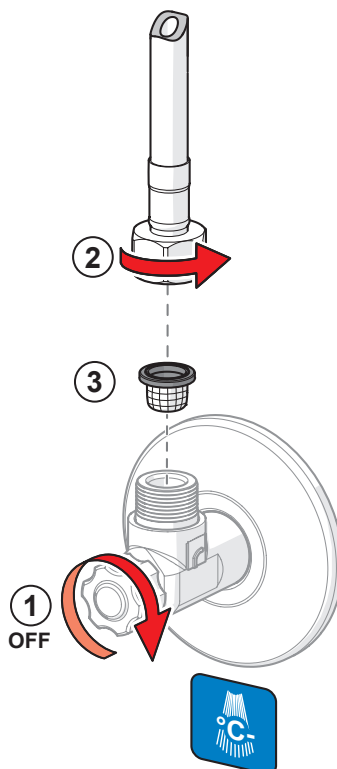
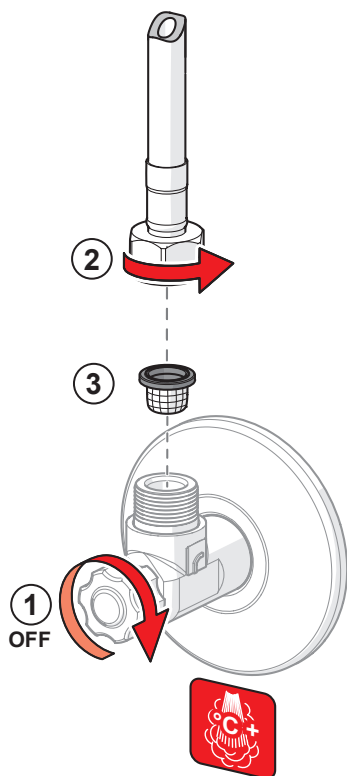
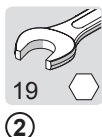
PL Czyszczenie/wymiana filtra

PT Limpar/substituir os filtros de resíduos

RU Очистка и замена уплотнительных фильтров

SE Rengöring/byte av smutsfilter

SK Čistenie/výmena odpadových filtrov



Servicing the solenoid valve

CZ Servis solenoidového ventilu

DE Wartung der Magnetventil

DK Rensning/udskifning af magnetventilens

ES Cambiar la válvula magnética

FI Magneettiventtiilin vaihto

FR Changement de l'électrovanne

GR Σέρβις ηλεκτρομαγνητικής βαλβίδας

HU A mágnesszelep szervizelése

IT Sostituzione della valvola magnetica

NL Vervanging van de magneetventiel

NO Bytting av magnetventil

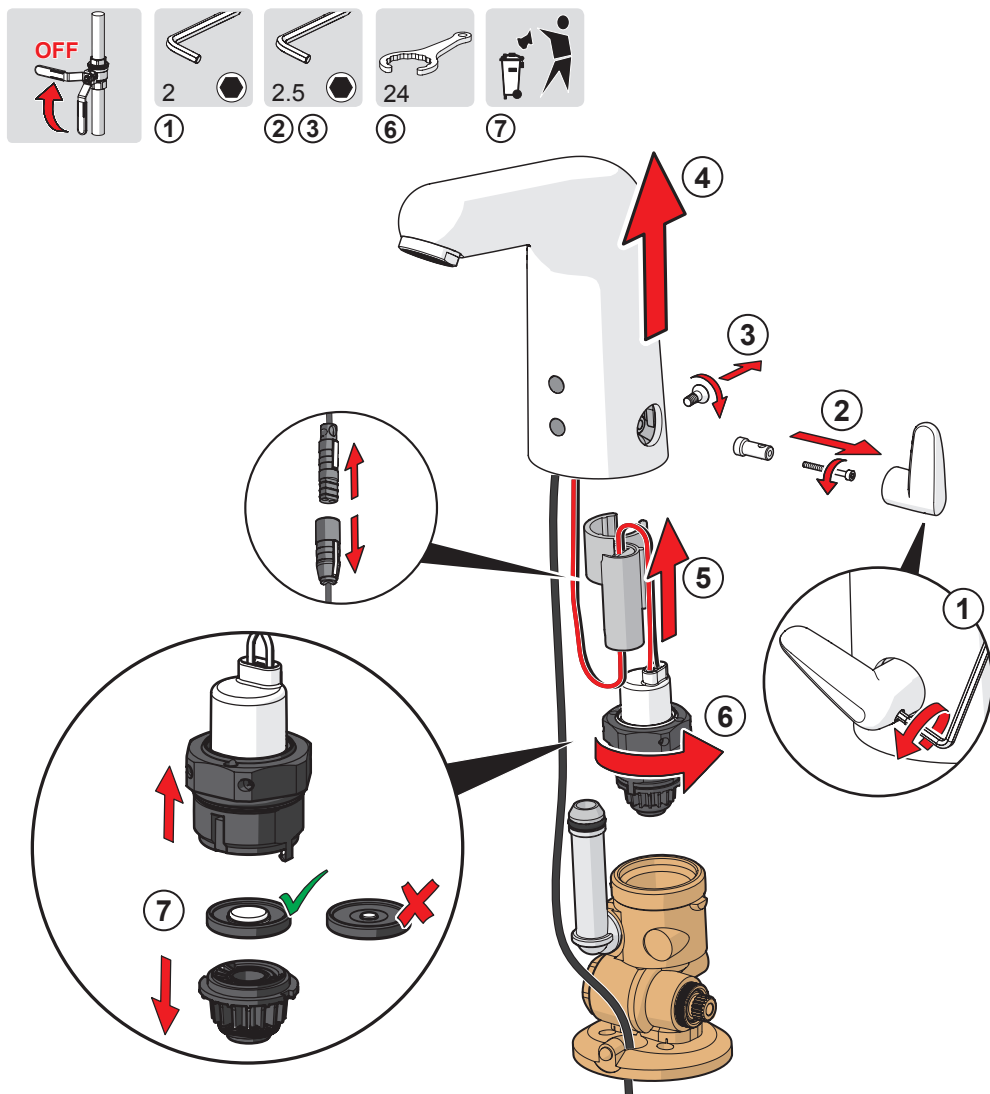
PL Wymiana zaworu solenoidowego

PT Assistência para a válvula solenoide

RU Замена электромагнитного клапана

SE Byte av magnetventil

SK Výmena elektromagnetického ventilu

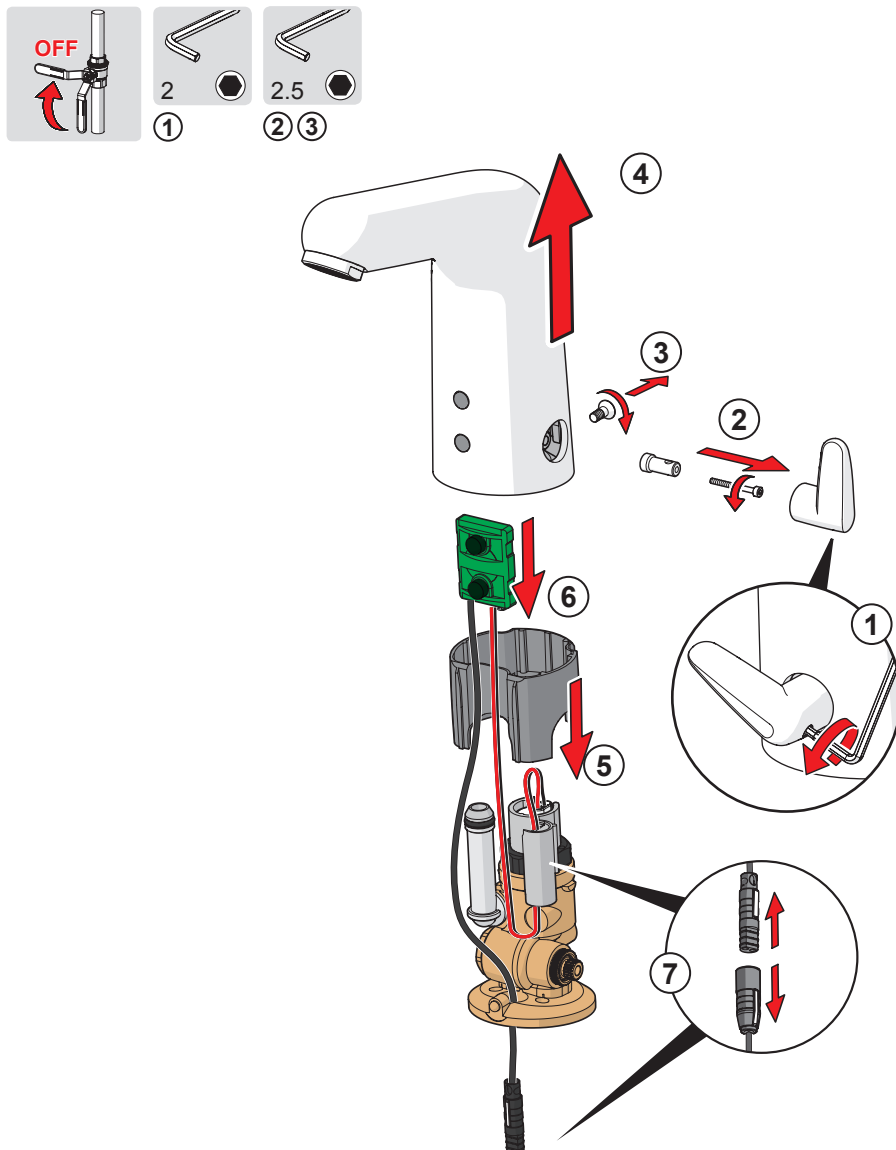


Changing the sensor

CZ Výměna elektroniky/senzoru
DE Austausch des Sensors
DK Udsiftning af sensoren
ES Cambiar el sensor
FI Sensorin vaihto
FR Changement de la cellule

GR Αλλαγή αισθητήρα
HU Az érzékelő cseréje
IT Sostituzione del sensore
NL Vervangen van de sensor
NO Bytting av sensor
PL Wymiana sensora

PT Substituir o sensor
RU Замена датчика, модели
SE Byte av sensor
SK Výměna senzora



Cleaning the faucet

CZ Čištění baterie

DE Reinigung der Armatur

DK Rengøring af armaturet

ES Limpieza de la grifería

FI Puhdistus

FR Nettoyage du robinet

GR Καθαρισμός του βρύση

HU Takarítás a csapot

IT Pulizia della rubinetteria

NL Reinigen van de kraan

NO Rengjøring av kranen

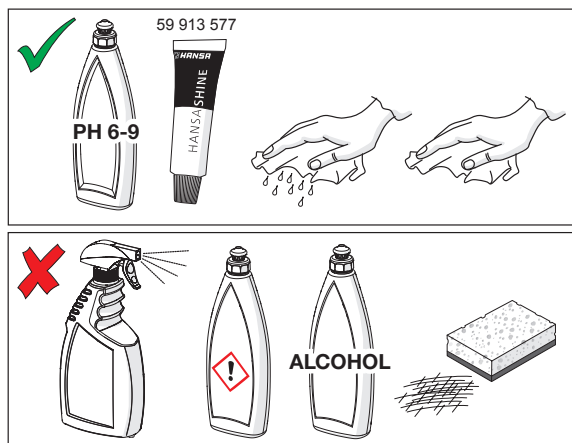
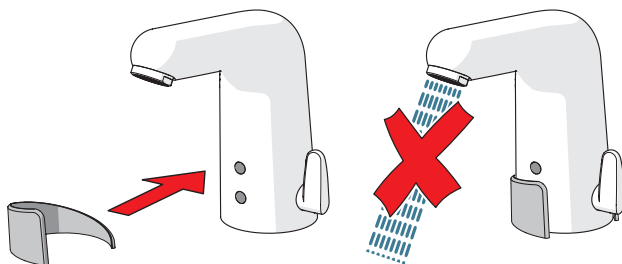
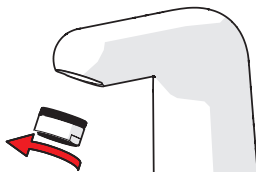
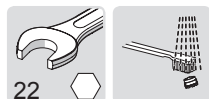
PL Czyszczenie baterii

PT Limpeza da torneira

RU Чистка смесителя

SE Rengöring av blandarna

SK Čistenie vodovodnej batérie

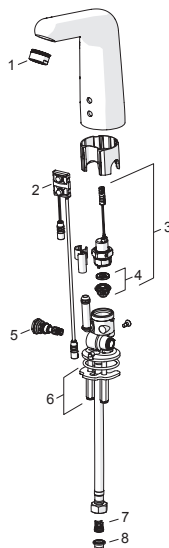


Spare parts

CZ Náhradní díly	FI Varaosat	NL Reserve-onderdelen	RU Запасные части
DE Ersatzteile	FR Pièces détachées	NO Reservedeler	SE Reservdelar
DK Reservedele	HU Alkatrészek	PL Części zamienne	SK Náhradné diely
ES Piezas de recambio	IT Pezzi di ricambio	PT Peças de reposição	

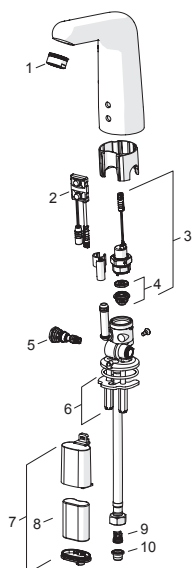
0568 2029

- 1 59 914 068
- 2 59 914 567
- 3 59 914 091
- 4 59 914 090
- 5 59 914 089
- 6 59 914 132
- 7 59 914 569
- 8 59 914 085



0568 2019

- 1 59 914 068
- 2 59 914 567
- 3 59 914 091
- 4 59 914 090
- 5 59 914 089
- 6 59 914 132
- 7 59 914 154
- 8 59 911 670
- 9 59 914 569
- 10 59 914 085

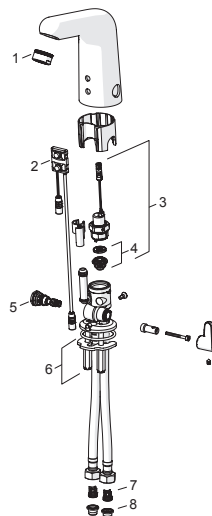


Spare parts

CZ Náhradní díly	FI Varaosat	NL Reserve-onderdelen	RU Запасные части
DE Ersatzteile	FR Pièces détachées	NO Reservedeler	SE Reservdelar
DK Reservedele	HU Alkatrészek	PL Części zamienne	SK Náhradné diely
ES Piezas de recambio	IT Pezzi di ricambio	PT Peças de reposição	

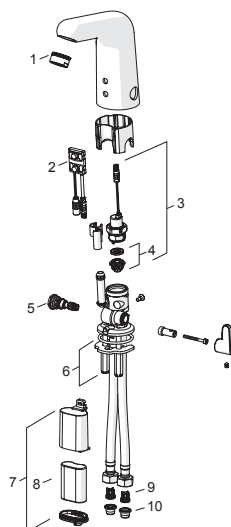
0567 2129

- 1 59 914 068
- 2 59 914 567
- 3 59 914 091
- 4 59 914 090
- 5 59 914 089
- 6 59 914 132
- 7 59 914 569
- 8 59 914 085



0567 2119

- 1 59 914 068
- 2 59 914 567
- 3 59 914 091
- 4 59 914 090
- 5 59 914 089
- 6 59 914 132
- 7 59 914 154
- 8 59 911 670
- 9 59 914 569
- 10 59 914 085

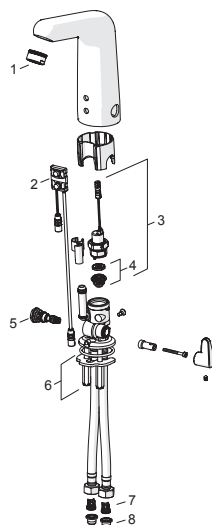


Spare parts

CZ Náhradní díly	FI Varaosat	NL Reserve-onderdelen	RU Запасные части
DE Ersatzteile	FR Pièces détachées	NO Reservedeler	SE Reservdelar
DK Reservedele	HU Alkatrészek	PL Części zamienne	SK Náhradné diely
ES Piezas de recambio	IT Pezzi di ricambio	PT Peças de reposição	

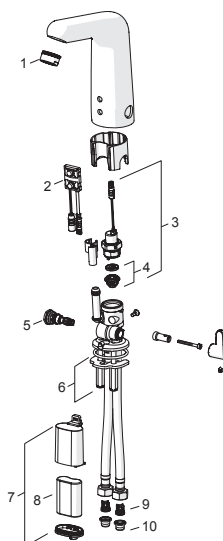
0568 2129

- 1 59 914 068
- 2 59 914 567
- 3 59 914 091
- 4 59 914 090
- 5 59 914 089
- 6 59 914 132
- 7 59 914 569
- 8 59 914 085



0568 2119

- 1 59 914 068
- 2 59 914 567
- 3 59 914 091
- 4 59 914 090
- 5 59 914 089
- 6 59 914 132
- 7 59 914 154
- 8 59 911 670
- 9 59 914 569
- 10 59 914 085



Oras Group is a powerful European provider of sanitary fittings: the market leader in the Nordics and a leading company in Continental Europe. The company's mission is to make the use of water easy and sustainable and its vision is to become the European leader of advanced sanitary fittings. Oras Group has two strong brands, Oras and Hansa.

The head office of the Group is located in Rauma, Finland, and the Group has four manufacturing sites: Burglengenfeld (Germany), Kralovice (Czech Republic), Olesno (Poland) and Rauma (Finland). Oras Group employs approximately 1400 people in twenty countries. Oras Group is owned by Oras Invest, a family company and an industrial owner.

HANSA Armaturen GmbH
P. O. BOX 81 02 40
D-70519 Stuttgart

Sigmaringer Strasse 107
D-70567 Stuttgart
Tel.: +49 711 16 14 0
Fax: +49 711 16 14 368
info@hansa.de

www.hansa.com



a member of  orasgroup